

Military users, refer to this map as: Référence de cette carte pour usage militaire:	SERIES A 751 MAP 40 J/6 EDITION 5 MCE SÉRIE CARTE ÉDITION
---	--

GLOSSARY GLOSSAIRE

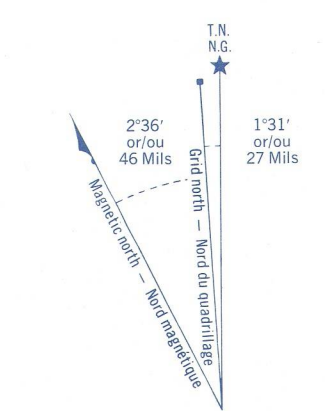
Airfield	Terrain d'aviation
Arms	Armes
City Limits	Limites de ville
Customs	Douane
Ditch	Fossé
Dugout	Abrevoir
Dump	Dépotoir
Filtration Plant	Usine de filtration
Gas	Gaz
Golf Course	Terrain de golf
Junk Yard	Ferraille
Kills	Fuer
Lockout	Belvédère
Mine Waste	Déchet de mine
Oil Wells	Puits de pétrole
Park	Parc
Rink	Patinage
Snowmobile	Voiture de neige
Ski Area	Station de ski
String Bog	Fondrière à filaments
Surveyed Line	Ligne arpentée
Tank	Réservoir
Water	Eau
Winter Road	Chemin d'hiver

For a complete glossary see reverse side

Pour un glossaire complet, voir au verso

ABBREVIATIONS ABRÉVIATIONS

Aband.	Abandoned	Abandonné, ée
C.	Cemetery	Cimetière
Co.	County	Comté
E.	Elevator	Élévateur
Fy.	Ferry	Traversier
H.	Hospital	Hôpital
L.	Lot	Lot
Micro.	Micro-wave	Micro-ondes
Mun.	Municipality	Municipalité
P.	Post Office	Bureau de poste
Ph.	Power House	Centrale électrique
R.C.M.P.	Royal Canadian Mounted Police	Gendarmerie Royale Canadienne
Rail.	Railroad	Railway
Trans. Sta.	Transformer Station	Poste de transformateurs
TFL	Tree Farm Licence	Licence de sylviculture



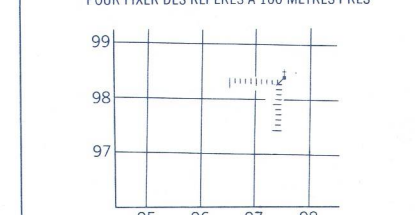
Use diagram only to obtain numerical values
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1979
FOR CENTRE OF MAP
Annual change decreasing 4.1'

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
DECLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1979
Variation annuelle décroissante 4.1'

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 17
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

GRID ZONE DESIGNATION DESIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE:	100 000 M. SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 M.
17 T	LT 47 LS

EXAMPLE OF METHOD USED
TO FIX A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE
POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS



REFERENCE POINT
POINT DE REPÈRE

EASTING: Read number on grid line
immediately to left of point.
LONGITUDE EST: Note le chiffre de la ligne
de quadrillage immédiatement à gauche
du repère.

Estimate length of a square from
this line eastward to point.
Estimer le nombre de dixièmes du carré
entre cette ligne et le repère en direction est.

NORTHING: Read number on grid line
immediately below point.
LATITUDE NORD: Note le chiffre de la ligne
de quadrillage immédiatement en-dessous
du repère.

Estimate length of a square from
this line northward to point.
Estimer le nombre de dixièmes du carré
entre cette ligne et le repère en direction nord.

GRID REFERENCE: 975984
Référence au quadrillage: 975984

Nearest center point reference: 100 000 metres (about 63 miles)
La prochaine référence centrale est à 100 000 mètres (environ 63 milles)

TABLEAU D'ASSEMBLAGE DU SYSTÈME NATIONAL
DE RÉFÉRENCE CARTOGRAPHIQUE

84°00'	84°00'	84°00'	84°00'	82°30'	82°30'
42°45'	USA	USA	40 J/10	42°45'	
	USA	USA	40 J/6	40 J/7	
	USA	USA	40 J/3	40 J/2	
42°00'	84°00'	84°00'	84°00'	82°30'	82°30'

INDEX TO ADDING MAPS OF
THE NATIONAL TOPOGRAPHIC SYSTEM

WINDSOR
40 J/6
EDITION 5

Produced by the SURVEYS and MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.
Updated from aerial photographs taken in 1976. Culture check
1978. Information current as of 1978. U.S.A. portion copied in
part from maps 1968 and 1973 supplied by the UNITED STATES
GEOLOGICAL SURVEY.

Copies may be obtained from the Canada Map Office,
Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa,
on your nearest map dealer.

© 1978 Her Majesty the Queen in Right of Canada.
Department of Energy, Mines and Resources.

Information concerning location and precise elevation of bench
marks can be obtained by writing to the Geodetic Survey, Survey
and Mapping Branch, Ottawa.

WINDSOR
CANADA-UNITED STATES OF AMERICA

On peut obtenir des renseignements sur le lieu et l'altitude exacte des
repères de nivellement en écrivant aux Levés géodésiques, Direction des
levés et de la cartographie, Ottawa.

Établi par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE,
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

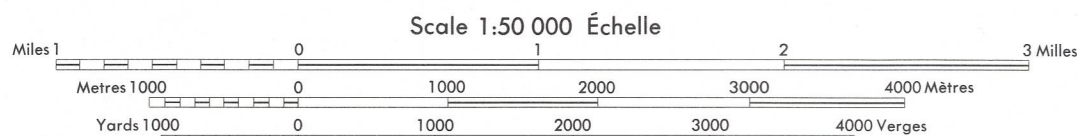
Mise à jour à l'aide de photographies aériennes prises en 1976. Vérification
des ouvrages en 1978. Révisé le 1978. Partie américaine
reproduite en partie d'après des cartes 1968 et 1973 fournies par le GÉO-
LOGICAL SURVEY DES ÉTATS-UNIS.

Ces cartes sont en vente au Bureau des Cartes du Canada,
ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ottawa,
ou chez le vendeur le plus près.

© 1978 Sa Majesté La Reine du Chef du Canada.
Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources.

Roads:	Routes:
hard surface, all weather	pavé, toute saison
loose or stabilized surface, all weather	gravier, aggloméré, toute saison
loose surface, dry weather	de gravier, temps sec
unclassified streets	rues hors classe
cart track	de terre
trail, cut line or portage	sentier, percée ou portage

FOR COMPLETE REFERENCE SEE REVERSE SIDE POUR UNE LISTE COMPLÈTE DES SIGNES, VOIR AU VERSO



CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS	ÉCHELLE DE CONVERSION DES ÉLÉVATIONS
Metres 30 20 10 0	Feet 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000

CONTOUR INTERVAL 25 FEET (CANADA ONLY)
Elevations in Feet above Mean Sea Level
North American Datum 1927
Transverse Mercator Projection

ÉQUIDISTANCE DES COURBES 25 PIEDS (CANADA SEULEMENT)
Élévations en pieds au-dessus du niveau moyen de la mer
Système de référence géodésique nord-américain, 1927
Projection transverse de Mercator